

MAKS VESELKO: osebna bibliografija

Matjaž Hočvar

Bibliografija
UDK 012Veselko M.

Ključne besede: osebne bibliografije, bibliotekarstvo, Maks Veselko, 1926–

Bibliography
UDC 012Veselko M.

Key words: personal bibliographies, librarianship, Maks Veselko, 1926–

1 Knjižničarstvo

1.1 Samostojne publikacije

- 1 **SAVJETOVANJE o uvođenju Međunarodnog standardnog bibliografskog opisa za omeđene publikacije u bibliotečne kataloge (1975 ; Zagreb).** Savjetovanje o uvođenju Međunarodnog standardnog bibliografskog opisa za omeđene publikacije u bibliotečne kataloge, Zagreb, 20. i 21. ožujka 1975 / [organizator Hrvatsko bibliotekarsko društvo ; predavači Eva Verona, Maks Veselko ; građu uredile Branka Hergešić, Eva Verona]. – Zagreb : Hrvatsko bibliotekarsko društvo, 1975. – 223 str. : 222 ilustr. ; 25 cm. – (Izdanja Hrvatskog bibliotekarskog društva ; knj. 11)
Soavtor. – Predavanja Eve Verone in Maksa Veselka po področjih bibliografskega opisa z diskusijo in s Priporočili in zaključki na koncu knjige.
– Opisni elementi omeđenih publikacija : ilustrativni primjeri prikazani na Savjetovanju ... / priredila Eva Verona. – 110 str. : faks. – (Izdanja Hrvatskog bibliotekarskog društva ; knj. 19)
- 2 **Bibliotekarski terminološki slovar :** poskusni snopič / [izdala] Narodna in univerzitetna knjižnica in Znanstvenoraziskovalni center Slovenske

akademije znanosti in umetnosti. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1996. – 84 str. ; 24 cm
Soavtor.

1.2 Učbeniki

- 3 **Osnove bibliologije in bibliografije.** – [1. natis]. – Ljubljana : Zavod SR Slovenije za šolstvo, 1984. – 111 str. ; 25 cm. – (Srednje izobraževanje)
- 4 **Osnove knjižničarstva.** – 1. natis. – Ljubljana : Posebna izobraževalna skupnost za kulturo, 1987 (Srednje izobraževanje / PIS za kulturo)
Soavtor. – Iz vsebine: Strokovna obdelava knjižničnega gradiva: str. 99–164.

1.3 Prevodi mednarodnih standardov

- 5 **ISBD(M)** : mednarodni standardni bibliografski opis monografskih publikacij : slovenski prevod / Mednarodna zveza društev bibliotekarjev. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1975
- 6 **ISBD(S)** : mednarodni standardni bibliografski opis serij : priporočilo skupne delovne komisije ... : slovenski prevod / Mednarodna zveza društev bibliotekarjev. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1975
- 7 **ISBD(S)** : mednarodni standardni bibliografski opis tekočih publikacij / pripravila skupna delovna skupina za mednarodni Standardni opis tekočih publikacij, ki sta jo oblikovala odbor za tekoče publikacije Mednarodne zveze društev bibliotekarjev in ustanov. – 1. standardna izd. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1981
- 8 **ISBD(M)** : mednarodni standardni bibliografski opis monografskih publikacij. – Predelana 1. standardna izd. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1981
- 9 **ISBD(NBM)** : mednarodni standardni bibliografski opis neknjižnega gradiva : priporočilo delovne skupine za mednarodni standardni bibliografski opis neknjižnega gradiva, ki jo je oblikoval odbor IFLA za katalogizacijo. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1983

1.4 Elaborati in ekspertize

- 10 *Računalniško oblikovani centralni katalog knjig.* – Ljubljana 1977. – 97 str.
Za RSS. – Soavtor.
- 11 *Terminološko gradivo* / [pripravila] Terminološka komisija – Bibliotekarska podkomisija. – Ljubljana : ZRC SAZU, NUK ZBDS, 1992. – 77, 138 f
Soavtor.
- 12 *Alfabetarij bibliotekarskih terminov* : delovno gradivo : [permutirano kazalo]. – Ljubljana : Bibliotekarska terminološka komisija, 1993. – I. del: A-M, II. II del. N-Ž (526 f.) ; 30 cm.
Soavtor.

- 13 *Delovno gradivo za Bibliotekarski terminološki slovar* : (1342 gesel). – Ljubljana : Bibliotekarska terminološka komisija, 1997. – 71 str.
Soavtor.
- 14 *Alfabetarij bibliotekarskih terminov* : delovno gradivo. – [2. izd.]. – Ljubljana : Bibliotekarska terminološka komisija, 1997. – 124 f. ; 29 cm
Soavtor.
- 15 *Bibliotekarsko terminološko gradivo* [Računalniška datoteka] : izpisovanje strokovnih besedil : delovno gradivo. – Ljubljana : Bibliotekarska terminološka komisija, cop. 1998. – 1 CD-R ; 12 cm
Soavtor.
- 16 *Bibliotekarski terminološki slovar* : delovno gradivo II. – Ljubljana, Bibliotekarska terminološka komisija, 1998. – 108 f. ; 30 cm
Soavtor.
- 17 *Večjezični slovar bibliotekarske terminologije. Angleško slovensko gradivo /in/ slovensko kazalo*. – Ljubljana : Bibliotekarska terminološka komisija, 1999. – 103 str. + 51 str. + Recenzija, 4 str.
Soavtor.
- 18 *Alfabetarij bibliotekarskih terminov* : [delovno gradivo]. – 3. dopolnjena izd. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica : Bibliotekarska terminološka komisija, 1999. – 162 f. ; 30 cm
Soavtor.
- 19 *Bibliotekarski terminološki slovar* / [izdala] Narodna in univerzitetna knjižnica v Ljubljani in Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 2000–.
Soavtor.
Dosedanja vsebina: Zv. 1: A–F. – 2000.
- 20 *Ekscerpcija slovenskih strokovnih besedil* [Elektronski vir] : delovno gradivo / [pripravila Bibliotekarska terminološka komisija]. – Ljubljana : BTK, 2000. – Dostopno na naslovu: <http://www.cek.ef.unilj.si/terminologija/ekscerpcija/ekscerpcija.html>
Soavtor.
- 21 *Alfabetarij bibliotekarske terminologije* [Elektronski vir] : delovno gradivo / [pripravila Bibliotekarska terminološka komisija]. – Ljubljana : BTK, 2001. – Dostopno na naslovu: <http://www.cek.ef.unilj.si/terminologija/alfabetarij/alfabetarij.html>
Soavtor.
- 22 *Delovno gradivo IV za Bibliotekarski terminološki slovar (3121 gesel)*. – Ljubljana : Bibliotekarska terminološka komisija, 2001. – 191 str. ; 30 cm
Soavtor.

1.5 Prispevki v zbornikih in revijah

1.5.1 Strokovni prispevki

- 23 *Matične knjižnice : centri za razvoj knjižničarstva v občini.* – Knjižnica, 8, 1964, št. 3/4, str. 87–95.
- 24 *Knjižnice ljubljanske univerze.* – Knjižnica, 9, 1965, št. 1/4, str. 32–39.
- 25 *Centralna katalogizacija slovenskega tiska.* – Knjižnica, 12, 1968, št. 1/4, str. 53–55.
- 26 *Katalogizacija faksimiliranih izdaj : (ob primeru Dalmatinove biblije).* – Knjižnica, 13, 1969, št. 1/4, str. 76–79.
- 27 *O katalogizaciji : operna besedila in dodatni vpisi.* – Knjižnica, 14, 1970, št. 1/4, str. 111–114.
- 28 *Nekaj misli ob uvajanju univerzalne bibliografske kontrole pri nas.* – Knjižnica, 19, 1975, št. 1/4, str. 60–70.
- 29 *Univerzalna bibliografska kontrola in njeno uvajanje v jugoslovanske knjižnice.* – Obvestila republiške matične službe 1975, št. 12, str. 21–28.
- 30 *Izmenjava katalognih listkov med narodnimi knjižnicami Jugoslavije.* – Knjižnica, 22, 1978, št. 1/2, str. 90–92.
- 31 *Novi mednarodni standardi za opis knjižničnega gradiva.* – Obvestila republiške matične službe 1978, št. 16, str. 33–34.
- 32 *Delo z listki centralne katalogizacije slovenskega tiska.* – Obvestila republiške matične službe, 1979, št. 19, str. 23–28.
- 33 *Študij katalogizacije na Pedagoški akademiji v Ljubljani.* – Knjižnica, 26, 1982, št. 1/2, str. 47–52.
- 34 *Sadašnja organizacija studija bibliotekarstva na Pedagoški akademiji u Ljubljani.* – V: *Obrazovanje bibliotekara na dodiplomskoj razini.* – Zagreb : Filozofski fakultet, 1986. – 2 str.
- 35 *Centralna katalogizacija slovenskega tiska.* – V: *Enciklopedija Slovenije*, 2, 1988, str. 28.

1.5.2 Poljudni prispevki

- 36 *Založbe in knjižnice.* – Knjiga 1964, št. 3, str. 29–30.
- 37 *Težaven položaj knjižnic : po zborovanju slovenskih bibliotekarjev v Murski Soboti.* – Delo, 5. 20. X. 1964, št. 287, str. 5.
- 38 *Trideset let Društva bibliotekarjev Slovenije.* – Kulturni poročevalec, 9, 1978, št. 32, str. 5–7.
- 39 *Knjižnice in katalogi.* – Naši razgledi, 27. 10. III. 1978, št. 5, str. 146.

- 40 *Dosti možnosti* : po posvetovanju knjižničarjev treh dežel / zapisala Manja Anderle. – Dnevnik 20. V. 1978, št. 135, str. 5.

1.5.3 Poročila in ocene

- 41 *Pristni Goldoni* : ob predstavi italijanskega »Piccolo teatro di Milano« na ljubljanskem odru. – Ljubljanski dnevnik, 5. 20. IX. 1955, št. 221.
- 42 *Guido Manzini: Itinerario jugoslavo fra libri e biblioteche. Trieste 1957.* – Knjižnica, 1, 1957, št. 4, str. 13–14.
- 43 *Dve naši pokrajinski glasili.* – Knjižnica, 9, 1965, št. 1/4, str. 101–102.
- 44 *Tri dragocene pridobitve NUK.* – Knjižnica, 12, 1968, št. 1/2, str. 65–67.
O katalogih ameriške Kongresne knjižnice, knjižnice Britanskega muzeja in pariške nacionalke.
- 45 *Eva Verona: Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga. Prvi dio: odrednice i redalice. Zagreb, 1970.* – Knjižnica, 15, 1971, št. 3/4, str. 178–180.
- 46 *Na kongresu italijanskih bibliotekarjev.* – Knjižnica, 18, 1974, št. 1/2, str. 67–70.
- 47 *Šesta skupščina Zveze društev bibliotekarjev Jugoslavije, Sarajevo 1975.* – Knjižnica, 20, 1976, št. 1/4, str. 206–209.
- 48 *Obisk predstavnikov Biblosa.* – Knjižnica, 20, 1976, št. 1/4, str. 214–215.
- 49 *Kongres Mednarodnega združenja bibliotekarskih društev, Lausanne 1976.* – Knjižnica, 21, 1977, št. 1/4, str. 137–140.
- 50 *Jubilejni kongres Mednarodne zveze bibliotekarskih društev in ustanov (IFLA) v Bruslju 1977.* – Knjižnica, 22, 1978, št. 1/2, str. 150–152.
- 51 *Sedma skupščina Zveze društev bibliotekarjev Jugoslavije v Hercegovnem 1977.* – Knjižnica, 22, 1978, št. 1/2, str. 152–154.
- 52 *Kulturno srečanje Alpe-Jadran 1978.* – Knjižnica, 22, 1978, št. 3/4, str. 235–236.
- 53 *Spomladanski plenum DBS na Ravnah 1978.* – Knjižnica, 22, 1978, št. 1/2, str. 117–124.
- 54 *Narodna in univerzitetna knjižnica ob koncu leta 1976.* – Zbornik Narodne in univerzitetne knjižnice, 2, 1978, str. 117–124.

1.5.4 Biografski prispevki

- 55 *Pavle Kalan – sedemdesetletnik.* – Delo, 16. I. 1970, št. 14, str. 5
S sliko. – Podpis M. V.
- 56 *Ob življenjskem jubileju Branka Berčiča.* – Jezik in slovstvo, 32, 1986/87, št. 5, str. 144–145.
Soavtor.
- 57 *Pavle, Kalan.* – V: Enciklopedija Slovenije, 4, 1990, str. 371

- 58 *Moja vzgojiteljka dr. Mirko Rupel in profesor Pavle Kalan.* – V: Biti knjižničar : gradivo za zbornik slovenskih predračunalniških knjižničarjev. – Radovljica, Društvo bibliotekarjev Gorenjske, 1998. – Zv. 1, str. 40-43.

1.6 Uredništvo

- 59 **Zveza društev bibliotekarjev Jugoslavije. Skupščina (3 ; 1969 ; Pulj).** Bibliotekarstvo Jugoslavije : 1969 – 1971 : III. in IV. skupščina Zveze društev bibliotekarjev Jugoslavije. – Ljubljana : Zveza društev bibliotekarjev Jugoslavije, 1972. – 242 str. ; 24 cm
Sourednik.
- 60 **Narodna in univerzitetna knjižnica (Ljubljana).** Poročilo o delu v letu 1976. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1977
- 61 **Pedagoška akademija (Ljubljana).** Bibliografije rednih učiteljev Pedagoške akademije 1977-1987. – Ljubljana : Pedagoška akademija, 1988. – 190 str. ; 24 cm
- 62 **Knjižnica.** – 1957; 1963-4; 1970-1.

1.7 Bibliografija

- 63 **Italijansko kulturno življenje v luči »Zvona« in »Ljubljanskega zvona« :** bibliografski popis. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1956. – V, 22 f.
Neobjavljeno. – Naloga za strokovni izpit št. 36

2 Prevajanje leposlovnih in družboslovnih del

2.1 Knjige

- 64 Amado, Jorge. *Dežela na koncu sveta* : roman. – V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1956
- 65 Pratolini, Vasco. *Junak našega časa.* – Koper : Lipa, 1957
- 66 Soubiran, André. *Ljudje v belem.* – Koper : Lipa, 1959
Podpis M. V. – 1963; 1971
- 67 Rousseau, Jean-Jacques. *Družbena pogodba ali načela državnega prava.* – Ljubljana : Cankarjeva založba, 1960 (Mala filozofska knjižnica ; 6)
2. prirejena izd. 2001 (Temeljna dela)
- 68 Sagan, Françoise. *Imate radi Brahmsa.* – Koper : Lipa, 1961
Podpis M. V.
- 69 Dib, Mohammed. *Alžirija* : trilogija. – Koper : Lipa, 1962
Vsebina: Velika hiša ; Požar ; Statve

- 70 Golon, Anne, Serge Golon. *Angelika*. Knj. 1. – Koper : Lipa, 1963
Podpis S. O. – 1966; 1968; Angelska markiza 1971 (podpis Samo Oman);
1987
- 71 Golon, Anne, Serge Golon. *Angelika*. Knj. 2, Pot v Versaille. – Koper : Lipa,
1963
Podpis S. O. – 1966; 1968; 1971; 1987
- 72 Fanon, Frantz. *Upor prekletih*. – V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1963
- 73 Soubiran, André. *Dnevnik žene v belem*. – Koper : Lipa, 1965
1967; 1971; 1972; 1976; 1980; 1982 (Petdeset najlepših po izboru bralcev)
Nekaj besed o piscu in njegovih »belih« zgodbah (1982, knj. 2)
- 74 Chevallier, Gabriel. *Clochemerle-Babilon* : roman. – Koper : Lipa, 1967
- 75 Golon, Anne, Serge Golon. *Angelika*. Knj. 3, Agelika in kralj. – Koper : Lipa,
1963
Podpis Samo Oman. – 1972; 1987
- 76 Soubiran, André. *Otok norcev*. – Koper : Lipa, 1967
- 77 Buzzati, Dino. *Zgodba o ljubezni* : roman. – Koper : Lipa, 1968
- 78 Gatt, Giuseppe. *Gainsborough*. – Ljubljana : Državna založba Slovenije ;
Zagreb : Naprijed, 1969. – (Biseri umetnosti ; I, 5)
- 79 Ponente, Nello. *Modigliani*. – Ljubljana : Državna založba Slovenije ; Zagreb
: Naprijed, 1969. – (Biseri umetnosti ; I, 6)
- 80 Puppi, Lionello. *Rembrandt*. – Ljubljana : Državna založba Slovenije ; Zagreb
: Naprijed, 1969. – (Biseri umetnosti)
- 81 Fezzi, Elda. *Renoir*. – Ljubljana : Državna založba Slovenije ; Zagreb : Naprijed,
1969. – (Biseri umetnosti ; 3)
- 82 Sagan, Françoise. *Čudoviti oblaki* : roman. – Koper : Lipa, 1969
- 83 Palazzeschi, Aldo. *Bratje Cuccoli*. – Koper : Lipa, 1970
- 84 Jaffé, Hans L. *Pablo Picasso*. – Ljubljana : Državna založba Slovenije ; Zagreb
: Naprijed, 1970 (Mojstri dvajsetega stoletja)
- 85 Gramsci, Antonio. *Izbrana dela*. – V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1974
Soprevajalec.
- 86 Moravia, Alberto. *Človek, ki gleda*. – Ljubljana : Borec, 1989 (Zbirka Kolibri)
- 87 Leonardo da Vinci. *Leonardo*. – Roma : Panda libri, 1990 (Le gemme dell'arte)
- 88 Rizzati, Maria Luisa. *Leonardo*. – Ljubljana : Mladinska knjiga, cop. 1990
(Geniji v umetnosti)
- 89 Imbert, Bertrand. *Izziv tečajev*. – Ljubljana : DZS, 1994 (Mejniki. Odkritja)

- 90 *VODNIK po slikarstvu* : [praktičen pregled umetnikov, njihovih del in umetnostnih gibanj od štirinajstega stoletja do danes] / sestavil Sandro Sproccati. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 1994
1996
- 91 Léveque, Pierre. *Rojstvo Grčije* : od kraljev do mest. – Ljubljana : DZS, 1995 (Mejniki. Zgodovina)
- 92 Moatti, Claude. *Iskanje starega Rima*. – Ljubljana : DZS, 1996 (Mejniki. Arheologija)
- 93 Verdet, Jean-Pierre. *Nebo* : red in nered. – Ljubljana : DZS, 1996 (Mejniki. Izročilo)
- 94 Du Bouchet, Paul. *Veličastni Johann Sebastian Bach*. – Ljubljana : DZS, 1997 (Mejniki. Glasba)
- 95 Eulere, Christiane. *Kelti, prvi gospodarji Evrope*. – Ljubljana : DZS, 1997 (Mejniki. Zgodovina)
- 96 Kaplan, Michel. *Zlati Bizanc*. – Ljubljana : DZS, 1998 (Mejniki)
- 97 Béguin, Gilles. *Prepovedano mesto nebeških sinov*. – Ljubljana : DZS, 1999 (Mejniki. Zgodovina)
- 98 Briant, Pierre. *Aleksander Veliki*. – Ljubljana : DZS, 1999 (Mejniki)

2.2 Prispevki v revijah

- 99 Ruggeri, Giovanni. *Zrušil se je mit konformistične literature v Italiji*. – Bori jesen 1954, str. 116–129
Objavljeno tudi z naslovom: *Premene v italijanski literaturi* v Naši razgledih 24. III. 1956, št. 6; 7. IV. 1956, št. 7. – Podpis M. V.
- 100 Ruggeri, Giovanni. *Poti italijanske književnosti*. – Bori 1957, str. 54–58.
Podpis M. V.
- 101 Kosik, Karel. *Dialektika morale in morala dialektike*. – Teorija in praksa, 2, 1965, št. 2, str. 305–319.

2.3 Prispevek v zborniku

- 102 *Slovensko strokovno izrazje v gledališču, filmu in televiziji*. Dokumentacija. – V: Gledališki besednjak. – Ljubljana : Mestno gledališče ljubljansko, 1981 (Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega ; 84). – Str. 457–499.

Matjaž Hočevar, bibliograf in bibliotekarski specialist, je zaposlen v Narodni in univerzitetni knjižnici v Oddelku Slovenska bibliografija.

Naslov: Leskoškova 12, 1000 Ljubljana

Naslov elektronske pošte: matjaz.hocevar@nuk.uni-lj.si